

No. 51006

**Germany
and
Guatemala**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Guatemala concerning Financial Cooperation “Peaceful Coexistence and Safe Places for Young People in Central America – CONVIVIR” in 2009. Guatemala City, 19 November 2012

Entry into force: *25 February 2013 by notification, in accordance with article 6*

Authentic texts: *German and Spanish*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Germany, 9 July 2013*

Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

**Allemagne
et
Guatemala**

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Guatemala concernant la coopération financière « coexistence pacifique et sécurité des lieux pour les jeunes en Amérique centrale – CONVIVIR » en 2009. Guatemala, 19 novembre 2012

Entrée en vigueur : *25 février 2013 par notification, conformément à l'article 6*

Textes authentiques : *allemand et espagnol*

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : *Allemagne, 9 juillet 2013*

Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.